



Le manuel d'utilisation français commence à la fin du texte néerlandais.

De bow is een loophulpmiddel voor kinderen dat alleen minimale ondersteuning biedt. Een rugschelp en eventueel een zadeltje zorgen voor de ondersteuning. De bow wordt door het kind getrokken, de opening van de boog wijst in de looprichting.

“Bow” est une aide à la marche pour les enfants qui n’offre qu’un soutien minimal. Une coque dorsale et éventuellement une selle assurent le soutien. “Bow” est tiré par l’enfant, l’ouverture de l’arc pointe dans le sens de la marche.

Bow loophulp

Aide à la marche **Bow**

1. Pathologie / Indicaties

Beoogd gebruik van het product

De bow is een loophulpmiddel voor kinderen met een maximale lengte van 130cm met een zelfstandige steunfunctie maar niet de motoriek om hun evenwicht te bewaren of zelfstandig te stappen. Het kind dient cognitief voldoende ontwikkeld te zijn om doelgericht te stappen.

Werkingsmechanisme van het product

De rugschaal en het zadeltje zorgen ervoor dat het kind voldoende wordt ondersteunt om hem te helpen in zijn gestoorde stapfunctie. Door de combinatie van zwenkwielen vooraan en vaste wielen achteraan verkrijgt u een natuurlijk en stabiel gangpatroon.

Contra-indicaties of mogelijke gebruiksrisico's

- Het hulpmiddel moet bij een eerste gebruik steeds ingesteld worden door een erkend verstrekker.
- Niet gebruiken bij onvoldoende sta-en stapfunctie.
- Niet gebruiken bij onvoldoende cognitieve ontwikkeling.

2. Toepassen van het hulpmiddel

Gewenning aan de loophulp

Het loophulpmiddel kan na afstelling direct in gebruik genomen worden onder begeleiding. Als het kind er genoeg mee vertrouwd is kan hij het zelfstandig gebruiken.

Aanleggen van de loophulp

Het kind goed recht positioneren in het loophulpmiddel en de voorste riem sluiten.

Kledij en gebruik van de loophulp

- Het kind kan er met zijn gewone, dagelijkse kledij in rechtstaan.
- Het apparaat dient op een vlakke ondergrond gebruikt te worden.

3. Onderhoud van het hulpmiddel

Gebruikte materialen

- Het frame is vervaardigd uit gelakt staal en is ondersteund door twee geremde zwenkwieltjes vooraan en twee niet geremde vaste wieltjes achteraan.
- De rugschaal is gemaakt van ABS, verzacht met twee lagen bultex.
- Het zadel is een ronde stalen buis verzacht met bultex.
- De hoezen worden op maat gemaakt in kwaliteitsleder.

Reinigingsinstructies

Het volledige apparaat kan gereinigd worden met een vochtige doek, eventueel aangevuld met een desinfecterend schoonmaakmiddel.

Onderhoudsadvies

Zorg ervoor dat de afstellingen behouden blijven. Bij twijfel, raadpleeg uw verstrekker.

Recyclage

Restafval. Bij vragen, contact opnemen met het plaatselijk containerpark.



1. Pathologie / Indications

Utilisation prévue du produit

L'arc est une aide à la marche pour les enfants d'une longueur maximale de 130 cm qui ont une fonction de soutien indépendante mais qui n'ont pas les capacités motrices nécessaires pour garder leur équilibre ou pour marcher de manière autonome. L'enfant doit être suffisamment développé sur le plan cognitif pour être capable de marcher de manière autonome.

Fonctionnement du produit

La coque dorsale et la selle permettent de s'assurer que l'enfant est suffisamment soutenu pour l'aider dans sa fonction de marche perturbée.

La combinaison de roulettes pivotantes à l'avant et de roulettes fixes à l'arrière vous donne une démarche naturelle et stable.

Contre-indications ou risques éventuels de l'utilisation

- L'appareil doit toujours être réglé par un fournisseur autorisé lorsqu'il est utilisé pour la première fois.
- Ne pas utiliser si la capacité du patient à se tenir debout ou à marcher est altérée.
- Ne pas utiliser en cas de développement cognitif insuffisant.

2. Application du produit

Habitude à l'orthèse

Après ajustement, l'aide à la marche peut être utilisée immédiatement sous surveillance. Lorsque l'enfant le connaît suffisamment bien, il peut l'utiliser de manière autonome.

Application de l'orthèse

Positionnez correctement l'enfant dans l'aide à la marche et reliez fermement la section pelvienne.

Vêtements et utilisation de l'orthèse

- L'enfant peut s'y tenir debout avec ses vêtements normaux de tous les jours.
- L'aide à la marche doit être utilisée sur une surface plane.

3. Entretien et maintenance de l'appareil

Matériaux utilisés

- Le cadre est en acier laqué et est soutenu par deux roues pivotantes freinées à l'avant et deux roues fixes non freinées à l'arrière.
- La coque arrière est en ABS, adoucie par deux couches de bultex.
- La selle est un tube rond en acier adouci par du bultex.
- Les couvertures sont faites sur mesure en cuir de qualité

Instructions de nettoyage

L'ensemble de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon humide, si nécessaire avec un produit de nettoyage désinfectant.

Conseil en matière de soins

Veillez à ce que les paramètres soient maintenus. En cas de doute, consultez votre prestataire.

Recyclage

Déchets résiduels. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre parc à conteneurs local.

SCANNEZ LE CODE QR POUR UN APERÇU
DES **LOCATIONS VIGO**



VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER VIA
09 292 20 00 | info@vigogroup.eu | www.vigogroup.eu

